

по содействию созданию благоприятных условий для привлечения иностранных инвестиций, тем самым способствуя росту и устойчивому развитию;

10. *подчеркивает также*, что согласованные действия международного сообщества, в частности развитых стран, по облегчению долгового бремени развивающихся стран имеют жизненно важное значение для экономического роста развивающихся стран, что, в свою очередь, будет способствовать мировому экономическому росту;

11. *признает также* потребность развивающихся стран-должников в благоприятном международном экономическом климате, в частности в области условий торговли, цен на сырьевые товары, улучшения доступа на рынки и торговой практики, и подчеркивает настоятельную необходимость сбалансированного и успешного завершения Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров, который приведет к либерализации и расширению мировой торговли в интересах всех стран, в частности развивающихся;

12. *подчеркивает далее* необходимость того, чтобы, в дополнение к принятию мер по облегчению бремени задолженности, которые включают в себя сокращение задолженности и выплат в счет обслуживания долга, был обеспечен приток новых финансовых ресурсов в развивающиеся страны-должники, и настоятельно призывает страны-кредиторы и многосторонние финансовые учреждения продолжать оказывать, при необходимости, финансовую помощь на льготных условиях в поддержку осуществления развивающимися странами их экономических реформ и программ стабилизации и структурной перестройки, с тем чтобы позволить им освободиться от бремени задолженности и помочь добиться экономического роста и развития;

13. *настоятельно призывает* международное сообщество рассмотреть вопрос о более широком применении таких новаторских мер, как замена долговых обязательств акциями и учет расходов на природоохранную деятельность и на развитие в счет погашения долга, без ущерба для более долгосрочных решений, таких, как сокращение и/или списание задолженности;

14. *призывает* частных кредиторов и в частности коммерческие банки, выдвинуть новые и более широкие инициативы и продолжить усилия в целях решения проблем коммерческой задолженности наименее развитых

стран и развивающихся стран с низким и средним уровнем дохода;

15. *настоятельно призывает* многосторонние финансовые учреждения продолжать оказывать поддержку в осуществлении комплексов мер по сокращению долга и выплат в счет обслуживания задолженности, проявляя при этом необходимую гибкость в соответствии с разработанными руководящими принципами, и настоятельно призывает также уделять серьезное внимание продолжению работы в направлении поиска ориентированного на рост решения проблем развивающихся стран, которые сталкиваются с серьезными трудностями в связи с обслуживанием долга, в том числе тех стран, которые являются должниками главным образом официальных кредиторов или многосторонних финансовых учреждений;

16. *настоятельно призывает* страны-кредиторы, частные банки и, в рамках их полномочий, многосторонние финансовые учреждения рассмотреть вопрос об оказании соответствующей новой финансовой поддержки развивающимся странам, в частности странам с низким уровнем дохода и значительной задолженностью, которые продолжают ценой значительных затрат обслуживать долг и выполнять свои международные обязательства;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*86-е пленарное заседание,
21 декабря 1993 года*

48/183. Международный год борьбы за ликвидацию нищеты

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 47/196 от 22 декабря 1992 года, озаглавленную "Проведение международного дня борьбы за ликвидацию нищеты",

вновь подтверждая свои резолюции 43/195 от 20 декабря 1988 года, 44/212 от 22 декабря 1989 года, 45/213 от 21 декабря 1990 года, 46/141 от 17 декабря 1991 года и 47/197 от 22 декабря 1992 года, касающиеся международного сотрудничества в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах,

признавая, что нищета представляет собой сложную и многогранную проблему, обуслов-

ленную как национальными, так и международными факторами, и что ее ликвидация во всех странах, особенно в развивающихся странах, стала одной из приоритетных задач в области развития на 90-е годы - залог обеспечения устойчивого развития,

отмечая, что для обеспечения ликвидации нищеты необходимо активизировать усилия, предпринимаемые на национальном и международном уровнях, особенно в наименее развитых странах, в странах Африки к югу от Сахары, а также в других странах с высоким уровнем нищеты в отдельных районах.

приветствуя успех, достигнутый в организации и проведении Международного дня борьбы за ликвидацию нищеты,

принимая во внимание свое решение 35/424 от 5 декабря 1980 года и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о руководящих принципах в отношении международных годов и годовщин,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах⁵⁶,

подчеркивая, что благоприятные международные экономические условия, особенно в области торговли, оказывают позитивное воздействие на ведение борьбы за ликвидацию нищеты во всех странах, и прежде всего в развивающихся странах,

подчеркивая также важное значение международного сотрудничества в борьбе с нищетой, осуществляемого, среди прочего, на основе обмена между правительствами успешным опытом в этой области,

1. *провозглашает* 1996 год Международным годом борьбы за ликвидацию нищеты;

2. *постановляет*, что основные мероприятия в рамках проведения Года должны осуществляться на местном, национальном и международном уровнях и что системой Организации Объединенных Наций должна быть оказана помощь в целях углубления понимания государствами, директивными органами и международной общественностью того факта, что ликвидация нищеты имеет основополагающее значение для укрепления мира и обеспечения устойчивого развития;

3. *просит* Генерального секретаря в консультации с государствами, соответствующими

специализированными учреждениями и межправительственными и неправительственными организациями разработать проект программы подготовки и проведения Года, в котором были бы изложены цели, принципы и основные рекомендации в отношении Года, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии.

4. *просит также* Генерального секретаря широко освещать мероприятия системы Организации Объединенных Наций, включая мероприятия, описанные в главе 3 Повестки дня на XXI век⁷, касающейся ликвидации нищеты;

5. *предлагает* всем государствам, организациям системы Организации Объединенных Наций, соответствующим межправительственным организациям и заинтересованным национальным организациям, включая неправительственные организации, принять все возможные меры для подготовки и проведения Года и осуществлять сотрудничество с Генеральным секретарем в деле достижения целей Года;

6. *возлагает* на Департамент по координации политики и устойчивому развитию Секретариата функции подготовительного органа, а на Экономический и Социальный Совет - функции координирующего органа по проведению Международного года борьбы за ликвидацию нищеты;

7. *рекомендует*, чтобы подготовительный орган и координирующий орган при подготовке и проведении Года действовали в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими организациями как в рамках, так и вне рамок системы Организации Объединенных Наций;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах", подпункт, касающийся Международного года борьбы за ликвидацию нищеты.

86-е пленарное заседание,
21 декабря 1993 года

48/184. Международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои резолюции 43/195 от 20 декабря 1988 года, 44/212 от 22 декаб-